

المتعددة ، مما اعطى هذه الأشكال القدرة على جذب القراء ، فضلاً عن حجم المعلومات التي توفرها الاشكال الصحفية المعتمدة في موقع التواصل الالكتروني وتنوع مصادر المعلومات الصحفية .

المبحث الثالث

الأخطاء اللغوية والاملائية التي تضعف العملية الاتصالية في موقع التواصل الاجتماعي

الأخطاء اللغوية هي مفردات وكلمات غريبة على اللغة تدل على مصطلحات استخدمها الناطقون باللغة في حياتهم ، وأصبحت لغة متداولة في حياتهم اليومية ، ودخلت في مجالات حياتهم ومنها اللغة الاعلامية نظراً لاستخدام اللغة المجتمعية الدارجة من قبل بعض الاعلاميين في برامجهم التلفزيونية والاذاعية [د. ضياء عويد العرنوسي، ٣٦] ، وشيوخ الانحطاء يعد كارثة تنذر بفساد اللغة وتشوه قواعدها .

إن استمرار الضعف العام في اللغة والأداء الاعلامي بدون تصحيح يؤدي الى استفحاله وبالتالي يؤدي الى القضاء على اللغة ، ويضعف قدرتها على تحقيق التفاهم بين المتعاملين بها ويعدها عن اصولها فلا مرجع لها يربطها ، فاللغة الضعيفة تحمل من قواعدها فلا ضابط يحكمها ، فالضعف اللغوي المنتشر في وسائل الاعلام يؤثر تأثيراً بالغاً في الملنقي بشكل عام وينقل اليه عيوبه وضعفه ، ويؤدي بالتدرج الى ذوبان الشخصية والهوية ، فليست اللغة وسيلة للتحاطب فحسب ولكنها فكر وتراث وعقيدة وعواطف . فضعف اللغة يترك فراغاً فكرياً وثقافياً وضعف الصلة بتراثها وبذلك تكون اللغة مهيئة للغزو الثقافي الاجنبي ومحالاً مفتوحاً للمفردات الخاطئة والألفاظ الدخيلة [د. ضياء عويد العرنوسي، ١٦٨-١٦٩].

اصبح الخطاب الاعلامي اليوم واسع الانتشار يترك الامر الكبير في ثقافة المجتمع على مختلف الاعمار والمستويات الفكرية ، حتى التقارير الاعلامية والاخبار وطريقة صياغتها وصحتها وسرعتها وتدوا لها ترك تأثيراً في نفسية الملنقي من حيث النطق ، والصياغة ، واللفظ ، والتعبير اذ ان الملنقي يرى ان الوسائل الاعلامية هي افضل الوسائل والوسائل في تداولها للغة السليمة بعيدة عن الشائع في الكلام واللحن والخطأ في اللفظ واللهجة [مهند خليل زايد، ١١]. فاللغة هي هوية الاعلامي المترعرع وهوية الامة التي يتسب لها ، وهي محور المنظومة الثقافية والاصيلة بلا منازع ، فاللغة جنسية من لا جنسية له ، هي الوطن ومن فقد لغته فقد وطنه [محمود احمد السيد، ٥] .

لذا يعد الالتزام بالسلامة اللغوية من اهم سمات النصوص الاعلامية المقبولة ، فالملنقي في الحديث المنطوق والمكتوب امام نص كتب وفق قواعد علم النحو التي تعارف عليها اللغويون ، فالسلامة اللغوية في النص الاعلامي ضرورة ملحة لا يجوز الخروج عليها عدا ما وقع سهوا دون قصد . وعلى الرغم من العناية الرسمية باللغة وضرورة السلامة اللغوية في النصوص الاعلامية ، فان كثيراً من النصوص يعج بالأخطاء اللغوية : كرفع المنصوب ، ونصب المرفوع ، واعراب الاسماء الخمسة ، وأحكام المثنى ، وجمع المذكر السالم ، وأحكام العدد والمعدود ، وصرف الممنوع من الصرف ، ومنع المتصروف ، وائبات ما يجب حذفه ، أو حذف ما يجب اثنائه ، وما يرافق ذلك من اخطاء تركيبية تخل بالمعنى المقصود الذي يقصده الكاتب [د. زياد محمود مقدادي، ٤-٥].

إذاً لما كانت اللغة ركناً رئيساً من أركان الثقافة ، وعنصراً من عناصر تكوين الشخصية ، فالواجب الملقى على عوائتنا أن نختم بها ، شخص الاحتطاء الموجودة فيها ، ونصححها بالمكان الذي نستطيع تصحيحه . فالباحثون والعلماء والمتقدرون في أي شعب من الشعوب لا يهملون لغاتهم بأي ذريعة كانت .

إن الاحتطاء اللغوية والأملائية الشائعة في اللغة الإعلانية كثيرة لا يمكن حصرها وعددها في هذا البحث ، لكننا سنذكر بعضاً منها ، إذ نذكر الخطأ ثم الصواب لكي يشخصه المتلقى ويتجنب الخطأ مستقبلاً .

في قولهم : يعمل فلان بجد (فتح الجيم) وهذا خطأ ، والصواب أن يقال : يعمل فلان بجد (بكسر الجيم ، فالجed والد الأب أو والد الأم ، أما الجيد (بكسر الجيم) فضد المزدوج .

وقولهم : توضع المؤسسات الأهلية تحت الرقابة (فتح الراء) وهذا خطأ ، والصواب أن يقال : توضع المؤسسات الأهلية تحت الرقابة بكسر الراء والرقابة هي الحراسة .

يقولون : احتاط الجيشُ بالمدينة ، وهذا خطأ والصواب أن يقولوا : احتاط الجيشُ بالمدينة ، فال فعل بالمعنى المراد هنا يتعدى بالباء لا بنفسه . وقولهم : احال العدوُ بالمدينة الى رماد ، وهذا خطأ ، والصواب أن يقال : احال العدوُ بالمدينة رماداً فالفعل أحال سعد إلى مفعولين دون الحاجة إلى ادخال حرف (إلى) على المفعول به الثاني . ويقول عدد من الدارسين : راجعنا دائرة الجوازات ، وهذا خطأ ، والصواب أن يقولوا : راجعنا دائرة الاجوزة . ويقولون : المتنبي من فطاحل الشعراء ، وهذا خطأ ، والصواب أن يقولوا : المتنبي من فحول الشعراء ، لأن الفحل يدل على القوة والذكورة ، والجمع فحول وأفضل .

يقول عدد من المذيعين : بعد انتهاء المعركة بدأ اخلاقه الجرحى من الميدان ، وهذا خطأ لأن المقصود هو اجلاء الميدان من الجرحى أي اجلاء (بالجيم) وليس بالخاء واحلاته الجرحى ليس له معنى لأن اخلاقه الشيء جعله حالياً ، أما (الاجلاء) معناه اخراج الجرحى ونقلهم من ساحة المعركة . يقول بعض المذيعين : نعيد عليكم قراءة النشرة الاخبارية الآتية الذكر ، وهذا خطأ ، والصواب : نعيد عليكم قراءة النشرة الاخبارية المذكورة آنفاً .

وقولهم : ساهم محمد في بناء المدرسة ، خطأ والصواب أسمهم محمد في بناء المدرسة بمعنى شارك أما ساهم بمعنى تبارى بالسهام .

ومن الخطأ القول : هذا رجلٌ قصيرٌ وهذه امرأة قصيرة لأن قصير على وزن (فعيل) من الصفات التي يستوي فيها المذكر والمذكر بلفظ واحد فالصحيح أن نقول : هذا رجلٌ قصيرٌ وهذه امرأة قصيرة .

ومن الاحتطاء الشائعة القول : هذه مستشفى ذكر والصواب هذا مستشفى لأن مستشفى ذكر وليس مذكرة . البعض يجمع مدير (مدراء) وهذا قياس مخطوء والصواب يجمع جمع ذكر سالمًا (مدريون) . ويقال : وضعت سيارتي في كراج المنزل ، وهذا خطأ والصواب أن يقال : وضعت سيارتي في حظيرة السيارة لأن الكراج كلمة دخلية نتيجة الترجمة [د. ضرغام الأجوادي، ٤٥-١٢] .

يقول البعض : هذا موضع هام ، خطأ والصواب هذا موضع مهم . في الكتب الادارية بحد الكلمة مرفقات خطأ والصواب : مرفقات . ومن الخطأ القول : تأسست المدرسة ، والصواب : أُسْتَ المدرسة . وقولهم : هذا طبيب اخصائي ، خطأ والصواب اختصاصي .

من الأخطاء اللغوية بحدتها في الجمل التي يلحقها التقادم والتأخير منها جمل إن وآخواتها كقوفهم : (إن في الدار زيد) . والصواب (إن في الدار زيداً) ، ومنها جمل كان وآخواتها بحدتهم يقولون : (صار لديه إرثاً) . والصواب : (صار لديه إرث). فالأخطاء اللغوية كثيرة منهم من يستعمل الكلمة في غير معناها الصحيح كقوفهم (مبروك) في التهاني بدلاً من (مبارك) بمعنى دعا له الخير ، أما مبروك للأجل نقول : بركت الأجل بمعنى حلست على ركبتيها .

ويقول عدد من المذيعين : أكد على قوله خطأ ، والصواب : أكد قوله لأن الفعل أكّد متعد بنفسه ولا يحتاج إلى حرف جز ومثله : اعتاد السفر ولا نقول : اعتاد على السفر لأن الفعل اعتاد متعد بنفسه بدون حرف جز .

وقوفهم : ما استفاد من تجاريه أبداً ، خطأ ، والصواب : ما استفاد من تجاريه فقط لأن قط تنفي الماضي ، أما أبداً ظرف زمان للمستقبل .

يقول عدد من الاعلاميين : يتحذّ جنود الاحتلال أسطح المنازل ، وهذا خطأ والصواب : يتحذّ جنود الاحتلال سطوح المنازل لأنه اسم ثلاثي يجمع على (فعول) .

يقول عدد من المذيعين : اسهم المستعمرون بتحجيم المقاومة وهذا خطأ والصواب : اضعاف المقاومة وتقييدها ومحاصرتها لأن (أحجم) بمعنى طلب الحجامة .

من الأخطاء الشائعة في لغة الاعلاميين قوله : اجراءات التفتيش احررت للعمال القلائل . (خطأ) والصواب (قليلين) لأن قلائل تستعمل لجمع الاناث . نقول: نساء قلائل ، ونسوة قلائل أما جمع المذكر فيجمع (قليلين) [حضر عبد الرحيم أبو العينين، ٤٥-٥٥].

وقوفهم : مادام الله معنا فإن النصر لنا . (خطأ) والصواب : إن النصر لنا مادام الله معنا لأن (مادام) لا تقدم أول الكلام .

يرتكب عدد من الاعلاميين أخطاء في الاعداد ، فالاعداد من (١٠-٣) تختلف المعدود . نقول : ثلاثة طالبات ، ثلاثة طلاب ، والعدد (١١) نقول في المذكر أحد عشر ، وفي المؤنثة نقول : احدى عشرة ، أما الاعداد من (١٩-١٣) نقول في المذكر (ثلاثة عشر) رجلاً ، (ثلاث عشرة) طالبة وهكذا ولكن القسم منهم لا يطبقون هذه القاعدة في لغتهم .

ويقولون : الملقت للنظر في هذه المسألة (خطأ) والصواب : (اللافت للنظر في هذه المسألة) . لأن الملقت اسم فاعل مشتق من الفعل الرباعي ألفت معناه مادي، أما اللافت للنظر في هذه المسألة . فاللافت اسم فاعل مشتق من الفعل الثلاثي لفت للشيء المعنى .

الاختطاء اللغوية في لغة الاعلام كثيرة ، لكن العيب إن لم نتعلم لتصح الخطأ . فالاختطاء اللغوية تمثل باستعمال كلمة في غير مكانها الصحيح .

أما الأخطاء الاملائية فهي كثيرة كذلك لا يمكن عدّها وحصرها في هذا المبحث ، والمقصود بالخطأ الاملائي كتابة الكلمة بشكل يخالف قواعد الاملاء . ومن الأخطاء الاملائية عدم تفريق البعض بين التاء المربوطة (ة) والتاء المفتوحة (ت) في آخر الكلمة . ك(دولت) خطأ ، والصواب (دولة) و(حكومة) خطأ ، والصواب (حكومة) وللتفرق بينها نكتب الكلمة بصيغة المثنى فإذا كتبناها تاءً فهي تاء مربوطة وإذا كتبناها هاء فهي هاء نقول (حياة) حياتهان لنفظها ونكتبها تاءً فهي تاء مربوطة في المفرد ونقول في (وجه) وجهان في المثنى اذاً لنفظها ونكتبها هاء وهي هاء في المفرد . كذلك عدم التفريق بين التاء المربوطة والهاء ك(آيه) والصحيح (آية) . ومن الاخطاء الاملائية عدم التفريق بين ياء المخاطبة للمؤنثة والكسرة . فيقولون : (أنتي قرأت) وهذا خطأ ، والصواب (أنت قرأت) . كما اشبعوا حرف الضمة بحيث تبدو كحرف الواو في (لة - له) . كما اشبعوا التنوين فجعلوه توناً مثل : (طريقاً - طريقن) و(معسراً - معسكن) وهذا خطأ والصحيح طريقةً ومعسراً فهم لا يراعون قواعد اللغة العربية في ذلك فيكتبون الكلمة كما ينطقونها [د. ضراغم الأجدودي، ٤٥-٣٥] .

وهناك اخطاء املائية كالخطأ في كتابة المهمزة في اول الكلام كهمزة الوصل والقطع فيقولون (إنطلق) والصواب (انطلق) بدون همزة ، كذلك يجعلون كتابة المهمزة سواء كانت متطرفة او متوسطة نحو : (قارء) والصواب (قارئ) و(يقرء) والصواب (يقرأ) . فالهمزة اذا كان ما قبلها مكسورة فتكتب على الياء ، وإذا كان ما قبلها مفتوحة فتكتب على الألف ، أما اذا اتصل ألف التنوين أو ألف المثنى بما فتكتب على الكرسي نحو : (عباء - عباً ، عباً) وإذا كان ما قبلها ساكنًا فتكتب مفردة على السطر نحو : صحراء ، ضوء ، دماء .

ومن الاخطاء الاملائية كالخطأ في كتابة (إذن) و(إذا) فالكثرون في كتابتهما . تكتب (إذن) بالتون اذا كان بعدها مباشرة فعل مضارع منصوب يدل على المستقبل نحو : قرأت كثيراً ، إذن تنجح والا فهي تكتب (إذا) بالتنوين نحو : احابتك دقيقة ، إذاً اظننك ناجحاً .

ومن الاخطاء الاملائية كالخطأ في كتابة الألف بعد الواو ، فالألف تكتب بعد واو الجماعة في الفعل الماضي نحو : درسو ، ذهبو ، وبعد واو الجماعة في الفعل المضارع المنصوب أو المحروم نحو : لا تحملوا ، لا تلعبوا ، لن يرسدوا ، لن يناموا ، وتكتب الألف بعد واو الجماعة في فعل الأمر نحو : قفوا ، ادرسوا . ومن الخطأ عدم ذكر علامات الترقيم فعدم وضعها بين الجمل يخل بالنظام اللغوي وهي رموز مخصصة لتحديد اماكن الوقف والفصل في الكلام ، وكذلك لمعرفة الغرض من الكلام ونبرة الصوت [د. ضراغم الأجدودي، ٤٨-٤٥] .

كل ما تقدم ذكره أمثلة قليلة من اخطاء كثيرة منتشرة في جسد اللغة لذا ينبغي الرجوع الى قواعد اللغة العربية ، والى معاجمها اللغوية لمعرفة كتابة الأخطاء بالشكل الصحيح ، والى كتاب الله (القرآن الكريم) فهو اساس البلاغة والفصاحة وعصمة اللسان العربي .

الخلاصة - الاستنتاجات :

١. ان اللغة الاعلامية التقليدية هي لغة تمتاز بسمات تميّز بمحذب الدارسين مستولدة من رحم الفصحي فأصبحت هي اللغة الأكثر استعمالاً وانتشاراً بين الناس .
٢. رصد بعض الجمل والألفاظ التي يخاطئ الناس في قصد معانيها وكتابتها ثم تصحيح الخطأ وبيان الصواب .
٣. اللغة الاعلامية التقليدية تمتاز بالبساطة والوضوح وتبتعد عن صفة التعالي على القراء فألفاظها فضيحة وسهلة ، لكنها ليست عامة تمتاز بالمرونة لذا واكبت التطورات الاجتماعية والمعرفية ، أما اللغة الاعلامية الافتراضية لغة اصحابها التلوث اللغوي لكثرة الواقع الاجتماعي في الاعلام الرقمي .
٤. استخدام الكلمات الاجنبية والهجينة ، وغلبة اللهجات العامية المحلية على الفصحي في اللغة الاعلامية الرقمية ، وهذا لم يكن حاصلاً في اللغة الاعلامية التقليدية وان حصل فهو ما ندر .
٥. اللغة الاعلامية الرقمية تمثل ظاهرة العنف الذي تمارسه اللغة على الانسان وتحلّى هذا في صراع الكاتب مع اللغة في اطار بعده عن لغته الخاصة .
٦. ان الاخطاء في اللغة الاعلامية الرقمية أكثر من عددها في اللغة الاعلامية التقليدية لأن الوسائل التقليدية يكون لها دور كبير في تصحيح الاخطاء .
٧. الاشكال الصحفية المعتمدة في موقع التواصل الاجتماعي الالكتروني ليست مختلفة عن الاشكال الصحفية الموجودة في الصحف المطبوعة ، الا أن الاختلاف يكون في الاضافات التي أوجدها تقنيات التكنولوجيا الحديثة بتوظيف الصوت والصورة داخل تلك الاشكال الصحفية .
٨. تم رصد بعض الالفاظ والجمل التي يخاطئ الناس في كتابتها وقصد معانيها ثم تصحيح الخطأ وبيان الصواب .
٩. عملية التواصل باللغة الرقمية اسرع من عملية التواصل باللغة الاعلامية التقليدية .

المصادر

١. الاخطاء الشائعة النحوية والصرفية والاملائية ، مهند خليل زaid ، ط١ ، المكتبة الوطنية ، دار البارودي العلمية للنشر والتوزيع ، عمان - الاردن .
٢. الاعلام الاسلامي وتكنولوجيا الاتصال ، عبد العزيز شرف ، دار قباء ، القاهرة ، ١٩٩٨ .
٣. الاعلام الدولي والالكتروني ، د. ماجدة عبد الفتاح الهمباوي ، ط١ ، دار التعليم الجامعي ، الاسكندرية ، ٢٠١٥ .
٤. الاعلام الالكتروني ، فيصل أبو عيشة ، ط١ ، دار اسامة للنشر والتوزيع ، عمان .
٥. الانترنت والصحافة الالكترونية ، ماجد تربان ، ط١ ، الدار المصرية اللبنانية ، القاهرة ، ٢٠٠٨ .
٦. التحرير الصحفي في عصر المعلومات ، حسين نصر ، ط١ ، العين ، دار الكتاب الجامعي ، ٢٠٠٣ .
٧. الثقافة العربية والشباب ، علي ليلة ، ط١ ، الدار المصرية اللبنانية ، القاهرة، ٢٠٠٣ .
٨. الصحافة الالكترونية وبنيتها على شبكة الانترنت ، بسمة العقاوبي ، ط١ ، دار خوارزم العلمية للنشر والتوزيع ، جدة ، ٢٠١٠ .
٩. الصياغة اللغوية للخطاب الاعلامي ، د. عبد الرزاق احمد الشرقاوي ، دار غيداء للنشر والتوزيع ، ٢٠١٩ .